

**JETRO**  
Japan External Trade Organization

**J A P A N**  
Maison & Objet, 2011 January



**Maison & Objet**  
21-25 January 2011  
Paris-Nord Villepinte



Hall		
<b>1</b>	<b>KIRMON</b> _____ 04 MARUNAKA Co., Ltd.	
	<b>kna plus</b> _____ 05 kna plus corporation	
	<b>KOKURA STRIPES SHIMA-SHIMA</b> _____ 06 KOKURA CREATION INC.	
	<b>Ukiyoe Folding Screens Takumi</b> _____ 07 Saitousyoyuji Inc.	
	<b>WAJIMA-NURI</b> _____ 08 THE WAJIMA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY	
<b>3</b>	<b>Artisan Classic</b> _____ 09 HOKIYAMA CUTLERY CO., LTD.	
	<b>HIROSAKI SPACE - LIFESTYLE</b> _____ 10 HIROSAKI CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY	
	<b>Koishiwara Pottery</b> _____ 11 Toho Village Society of Commerce and Industry	
	<b>MAMEZARA1000</b> _____ 12 C.J.S LTD	
	<b>NOUSAKU</b> _____ 13 NOUSAKU CORPORATION	
	<b>Soy UkiyoE</b> _____ 14 SOY-UKIYOE SETO JAPAN-BRAND	
	<b>SUS gallery</b> _____ 15 SevenSeven Co., Ltd.	
<b>4</b>	<b>Ishigaki Pottery</b> _____ 16 Ishigaki Pottery Studio	
	<b>WAJIMA LACQUER</b> _____ 17 DAITETSU YATSUI SHIKKI KOBO CORP.	
<b>5A</b>	<b>1/100 Brand</b> _____ 18 leda paper craft, inc.	
	<b>d-designing</b> _____ 19 DOSHISHA CORPORATION	
	<b>SHOYEIDO INCENSE CO.</b> _____ 20 SHOYEIDO INCENSE CO.	
<b>5B</b>	<b>BUNACO</b> _____ 21 BUNACO CO., LTD	
	<b>PAULOWNIA</b> _____ 22 Kamo Tansu Manufacturer's Cooperative	
	<b>tobi</b> _____ 23 The Tokyo Chamber of Commerce and Industry TOBI OFFICE	
<b>6</b>	<b>HEART ART COLLECTION</b> _____ 24 HEART ART COLLECTION LTD.	
	<b>ARTPHERE</b> _____ 25 ARTPHERE CO., LTD.	
	<b>JōBU</b> _____ 26 BAISTONE CO., LTD	
	<b>mt - masking tape</b> _____ 27 KAMOI KAKOSHI CO., LTD.	
	<b>SIWA</b> _____ 28 ONAO CO., LTD.	
	<b>geografia</b> _____ 29 MARUMO PRINTING CO., LTD	
	<b>forest tone</b> _____ 30 MORIOTO CO., LTD	
	<b>isso ecco</b> _____ 31 SHICHIFUKU TOWEL CO., LTD.	
<b>7</b>	<b>BITOWA from AIZU</b> _____ 32 BITOWA from AIZU	

# J A P A N

Maison & Objet, 2011 January

## Japan Creations at Maison & Objet

In Japan, an archipelago stretching from the white sand beaches of Okinawa to the snow-capped mountains of Hokkaido, regional geographic features and differing climates have shaped art and craft making traditions as diverse and delicate as Japan's distinct four seasons.

Japanese creators today combine these rich art and craft making traditions with the best of modern design to create products of unique function and beauty. Japanese creations on display at Maison & Objet include not only traditional craft items but also practical everyday-use items that retain aspects of traditional Japanese techniques.

JETRO, the organizer of Japanese exhibitors at Maison & Objet, is pleased to have the opportunity to introduce the best of Japanese design and innovation at France's premier interior lifestyle show. It is our sincere hope that visitors will see for themselves how the Japanese creations on display can add to the enjoyment of their daily lives.

Established by the Japanese government in 1958, the Japan External Trade Organization (JETRO) works to promote mutual trade and investment between Japan and other countries. Today, JETRO has more than 72 overseas offices (including JETRO Paris) and a network of 38 domestic Japan offices, including Tokyo and Osaka headquarter facilities. In recent years, JETRO has increased its efforts to help Japan's small and medium-size exporters expand their global reach.

## Les créations du Japon à Maison & Objet

Au Japon, archipel s'étendant des plages de sable blanc d'Okinawa aux sommets enneigés d'Hokkaido, les caractéristiques géographiques régionales et les différents climats ont façonné des traditions d'art et de création artisanale aussi diverses et aussi délicates que le cycle des quatre saisons du pays.

Aujourd'hui, les créateurs japonais associent la richesse de ces traditions artistiques et artisanales au meilleur du design moderne pour créer des produits uniques en termes de fonctionnalité et d'esthétisme. Les créations japonaises présentées à Maison & Objet incluent non seulement des articles d'artisanat traditionnel mais également des objets pratiques d'usage courant ayant conservé les aspects des techniques japonaises traditionnelles.

JETRO, organisateur pour les exposants japonais à Maison & Objet, est fier de présenter les meilleures innovations du design japonais dans le plus important salon français de la décoration intérieure. Nous espérons sincèrement que les visiteurs seront sensibles à l'agrément que pourraient leur apporter, dans leur quotidien, ces créations japonaises.

Etablie en 1958 par le gouvernement japonais, l'Organisation japonaise du commerce extérieur (Japan External Trade Organization : JETRO) a notamment pour mission de promouvoir le commerce et les investissements mutuels entre le Japon et les autres pays. Aujourd'hui, JETRO possède plus de 72 bureaux à l'étranger (y compris JETRO Paris) ainsi qu'un réseau de 38 bureaux au Japon, dont deux sièges à Tokyo et Osaka. Depuis ces dernières années, JETRO s'investit dans l'accompagnement des petites et moyennes entreprises exportatrices afin de les aider à s'internationaliser.

Quartier ethnic chic.MIC

Stand No. E102

**MARUNAKA Co., Ltd.**

- Address : 3-20 Motojyuku-Cho, Kiryu-city, Gunma, 376-0027 JAPAN
- Tel : +81-277-46-3415
- Fax : +81-277-46-3419
- URL : <http://www.kirmon.jp>
- E-mail : [info@saien-marunaka.com](mailto:info@saien-marunaka.com)
- Contact : Hajime SHINODA

Exporter : SIGMA INTERNATIONAL

- Address : 2-16-7 Negishi, Taitou-Ku, Tokyo, 110-0003 JAPAN
- Tel : +81-3-3876-8081
- Fax : +81-3-3876-8082
- E-mail : [taniguchi@sigma-intl.co.jp](mailto:taniguchi@sigma-intl.co.jp)
- Contact : Masao TANIGUCHI

Kiryu Orimono has come to be considered as the finest kimono fabric. KIRMON is an interior-product design brand originated by Marunaka and based on Kiryu Orimono.

Kiryu Orimono est considéré comme la plus fine étoffe de kimono. KIRMON, créée par la société Marunaka, est une marque de produits d'intérieur fabriqués avec ce tissu Kiryu Orimono.



Quartier ethnic chic.MIC

Stand No. E94

**kna plus corporation**

- Address : 63-85-1 Kakibara, Awara-city, Fukui, 919-0812 Japan
- Tel : +81-776-73-3997
- Fax : +81-776-73-0093
- URL : <http://knaplus.com>
- E-mail : [knaplus@knazs.com](mailto:knaplus@knazs.com)
- Contact : Naomi KYONO

We produce unique eco-bags, made from eco-friendly bioplastic. We also designed four shapes and nine Japanese traditional colors to match various lifestyles.

Originaux et écologiques, nos cabas sont fabriqués à partir d'un bioplastique respectueux de l'environnement. Déclinés en 4 formes et 9 coloris traditionnels japonais, ils s'adaptent à une grande diversité d'usages au quotidien.



## KOKURA STRIPES SHIMA-SHIMA

Quartier ethnic chic.MIC

Stand No. E84

## KOKURA CREATION INC.

- Address : 3-1-107 Ohte-machi, Kokurakita-ku, Kitakyusyu-city, Fukuoka, 803-0814 JAPAN
- Tel : +81-93-561-0700
- Fax : +81-93-953-8088
- URL : <http://www.shima-shima.jp>
- E-mail : [info@shima-shima.jp](mailto:info@shima-shima.jp)
- Contact : Hideko WATANABE

"SHIMA-SHIMA" was developed from traditional textiles, and has a soft texture yet is quite strong. Its vivid vertical stripes give it a 3-dimensional look.

« SHIMA-SHIMA », développé à partir des textiles traditionnels de Kokura (sud du Japon), combine une grande tenue et un toucher agréable. Ses rayures verticales, éclatantes, lui donnent une apparence tridimensionnelle.



## Ukiyoe Folding Screens Takumi

Quartier ethnic chic.MIC

Stand No. F11

## Saitousyouji Inc.

- Address : 87 Akitsu, Sado-city, Niigata, 952-0021 JAPAN
- Tel : +81-259-27-6177
- Fax : +81-259-27-6004
- URL : <http://saitousyouji.co.jp/>
- E-mail : [saitousyouji@galaxy.ocn.ne.jp](mailto:saitousyouji@galaxy.ocn.ne.jp)
- Contact : Shigenori KOBAYASHI

Decorate your living room with our Kimono Curtains and Ukiyoe Folding Screens. Enjoy "Japanese traditional culture" in your home!

Décorez votre salle de séjour avec nos rideaux en tissu de kimono et nos paravents ukiyoe. Adoptez la culture traditionnelle japonaise dans votre intérieur !



Hall  
**1** WAJIMA-NURI

Quartier ethnic chic.MIC

Stand No. E92

THE WAJIMA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

- Address : 20-1-1 Kawai, Wajima-city, Ishikawa, 928-0001 JAPAN
- Tel : +81-768-22-7777
- Fax : +81-768-22-7707
- URL : <http://www.wajimacci.or.jp/>
- E-mail : [kaigisho@po.wajimacci.or.jp](mailto:kaigisho@po.wajimacci.or.jp)
- Contact : Hiromi MAEKURA

Wajima-nuri is renowned as the ultimate in Japanese lacquerware.

Les fameuses laques Wajima-nuri sont le nec plus ultra de la laque japonaise.



Hall  
**3** Artisan Classic

Quartier la table

Stand No. A109

HOKIYAMA CUTLERY CO., LTD.

- Address : 3-15 Sakaemachi, Tosayamada-cho, Kami-city, Kochi, 782-0039 JAPAN
- Tel : +81-887-53-5111
- Fax : +81-887-53-5115
- URL : <http://www.hokiyama.com>
- E-mail : [overseas@hokiyama.com](mailto:overseas@hokiyama.com)
- Contact : Shinsuke HOKIYAMA

An innovative approach to cutting. Inspired by technology, functionality and Japanese design. Introducing the patented VEE-TECH knife & elegant ceramic knives.

Une approche innovante de la coupe, inspirée par la technologie, la fonctionnalité et le design japonais. Nous sommes fiers de vous présenter nos couteaux VEE-TECH brevetés et nos élégants couteaux en céramique.



Hall  
3 **HIROSAKI SPACE - LIFESTYLE**

Quartier la table

Stand No. A131

**HIROSAKI CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY**

- Address : 18-1, Kamisayashi-machi, Hirosaki-city, Aomori, 036-8567 JAPAN
- Tel : +81-172-33-4111
- Fax : +81-172-35-1877
- URL : <http://www.hcci.or.jp/>
- E-mail : [yo@hcci.or.jp](mailto:yo@hcci.or.jp)
- Contact : Yo MURAYA

Tsugaru traditional crafts are well known for their unique techniques. We try to create brand-new lifestyles by producing original crafts using them.

L'artisanat traditionnel de la région de Tsugaru est réputé pour ses techniques uniques. C'est en utilisant ces techniques que nous nous créons de nouveaux styles de vie avec des pièces artisanales originales, adaptées à la vie occidentale, sur le thème "Dining Kitchen".



Hall  
3 **Koishiwara Pottery**

Quartier la table

Stand No. D47

**Toho Village Society of Commerce and Industry**

- Address : 941-1 Koishiwara, Toho-mura, Asakura-gun, Fukuoka, 838-1601 JAPAN
- Tel : +81-946-74-2121
- Fax : +81-946-74-2284
- URL : <http://www.koishiwara.jp>
- E-mail : [touhou@shokokai.ne.jp](mailto:touhou@shokokai.ne.jp)
- Contact : Nobuhiko KAJIWARA

Wholesaler : Weeks Co., Ltd.

- Address : 1-8-8 Yakuin, Chuo-ku, Fukuoka-city, Fukuoka, 810-0022 JAPAN
- Tel : +81-92-771-7383
- Fax : +81-92-771-8273
- URL : <http://www.weeks-f.co.jp/>
- E-mail : [koishiwara@weeks-f.co.jp](mailto:koishiwara@weeks-f.co.jp)
- Contact : Aya TOYOTA

The primary concept is "Tableware to Enhance Your Meals." We create modern tableware that goes well with any kind of cuisine.

Notre concept de base est celui d'une « vaisselle qui met en valeur vos repas ». Nous créons de la vaisselle moderne qui convient à tout type de gastronomie.



Hall  
3 MAMEZARA 1000

Quartier la table

Stand No. A107

C.J.S LTD

- Address : 2-6-1-316 Shiomi, Kouto-ku, Tokyo, 135-0052 JAPAN
- Tel : +81-3-5683-8089
- Fax : +81-3-5683-8089
- URL : <http://hitoxmono.com/>
- E-mail : [info@hitoxmono.com](mailto:info@hitoxmono.com)
- Contact : Mayumi ISHIDA

The collection "Mamezara1000" consists of 1,000 palm-size dishes. It expresses an artisanship, and the chic simplicity of Japanese tableware.

La collection « Mamezara 1000 » est composée de 1 000 petits plats qui tiennent dans la paume de la main. Elle exprime à merveille le savoir-faire artisanal et la simplicité chic de la vaisselle japonaise.



Hall  
3 NOUSAKU

Quartier la table

Stand No. A51

NOUSAKU CORPORATION

- Address : 46-1 Toidesakae-machi, Takaoka-city, Toyama, 939-1118 JAPAN
- Tel : +81-766-63-5080
- Fax : +81-766-63-5510
- URL : <http://www.nousaku.co.jp>
- E-mail : [sales@nousaku.co.jp](mailto:sales@nousaku.co.jp)
- Contact : Katsuji NOUSAKU

From Buddhist altar fittings and traditional tea sets, to tableware, home accessories, and interior products: we continue to take on creative challenges.

Articles pour autels bouddhiques domestiques, services à thé traditionnels, vaisselle, accessoires pour la maison et produits de décoration d'intérieur : nous relevons sans cesse de nouveaux défis depuis la création de notre société en 1916.



Hall  
3 Soy UkiyoE

Quartier la table

Stand No. A53

SOY-UKIYOE SETO JAPAN-BRAND

- Address : 26 Kobukicho, Seto-city, Aichi, 489-0879 Japan
- Tel : +81-561-82-3991
- Fax : +81-561-85-7757
- Contact : Kouhei MIZUNO

Sales producer : FANTASUTEKI

- Address : 2-2-13-102 Sakuradai, Isehara-city, Kanagawa, 259-1132 Japan
- Tel : +81-463-91-5286
- Fax : +81-463-91-5286
- URL : <http://www.fantasuteki.com>
- E-mail : [jp@fantasuteki.com](mailto:jp@fantasuteki.com)
- Contact : Masaru IWATA

Soy UkiyoE is No1 Soy-Dish of Universal DESIGN & ART, from home to pro-use, Sushi at Tsukiji. This Porcelain transform the Soy & Life, made in SETO, JAPAN.

Soy UkiyoE est la petite assiette à sauce de soja numéro 1 du design universel et de l'art universel. Elle convient aussi bien à une utilisation domestique que professionnelle, par exemple dans les restaurants de sushi à Tsukiji. Cette porcelaine, fabriquée à Seto au Japon, sublimera à la fois votre sauce de soja et votre vie.



Hall  
3 SUS gallery

Quartier la table

Stand No. D49

SevenSeven Co., Ltd.

- Address : 3-1-27 1F Jingumae, Shibuya-ku, Tokyo, 150-0001 JAPAN
- Tel : +81-3-6662-6312
- Fax : +81-3-6662-6313
- URL : <http://www.susgallery.jp/>
- E-mail : [trade@susgallery.jp](mailto:trade@susgallery.jp), [info@susgallery.jp](mailto:info@susgallery.jp), [t.ohshita@susgalley.jp](mailto:t.ohshita@susgalley.jp)
- Contact : Shoko TSURUMOTO

SUS gallery crystallized titanium and stainless steel into the lively product developed by Tsubame's craftsmanship for fine lifestyles.

SUS Gallery met en valeur des objets en titane et acier inoxydable, développés grâce au savoir-faire de Tsubame, au nord du Japon, pour vous offrir un style de vie d'une qualité supérieure.



Hall  
4 ISHIGAKI POTTERY

Quartier craft l'espace métiers d'art

Stand No. E34

Ishigaki Pottery Studio

- Address : 1356-71 Nagura, Ishigaki-city, Okinawa, 907-0021 Japan
- Tel : +81-980-88-8722
- Fax : +81-980-88-8180
- URL : <http://www.ishigaki-yaki.com>
- E-mail : [webmaster@ishigaki-yaki.jp](mailto:webmaster@ishigaki-yaki.jp)
- Contact : Masayo KANEKO

Ishigaki is a coral island in Japan. "La Mer" sends a message on the necessity of the ocean and the earth for humans as an art and craft for the environment.

Ishigaki est une île corallienne du Japon. « La Mer », collection artistique autour du thème de l'environnement, lance un message sur l'importance de l'océan et de la terre pour l'humanité.



La Mer  
Happy Blue

Hall  
4 WAJIMA LACQUER

Quartier craft l'espace métiers d'art

Stand No. E32

DAITETSU YATSUI SHIKKI KOBO CORP.

- Address : 2-11 Yokoji-machi, Wajima-city, Ishikawa, 928-0012 JAPAN
- Tel : +81-768-22-0790
- Fax : +81-768-22-1798
- URL : <http://w2252.nsk.ne.jp/daitetsu/>
- E-mail : [daitetsu@wajima.nsk.ne.jp](mailto:daitetsu@wajima.nsk.ne.jp)
- Contact : Hirochika YATSUI

The exquisite gleam of lacquer. WAJIMA LACQUER is one of the most famous traditions of Japan.

Avec leur merveilleux éclat, les laques WAJIMA présentent une des plus grandes traditions du Japon.



Quartier floral, fête & bougie

Stand No. J116

**leda paper craft, inc.**

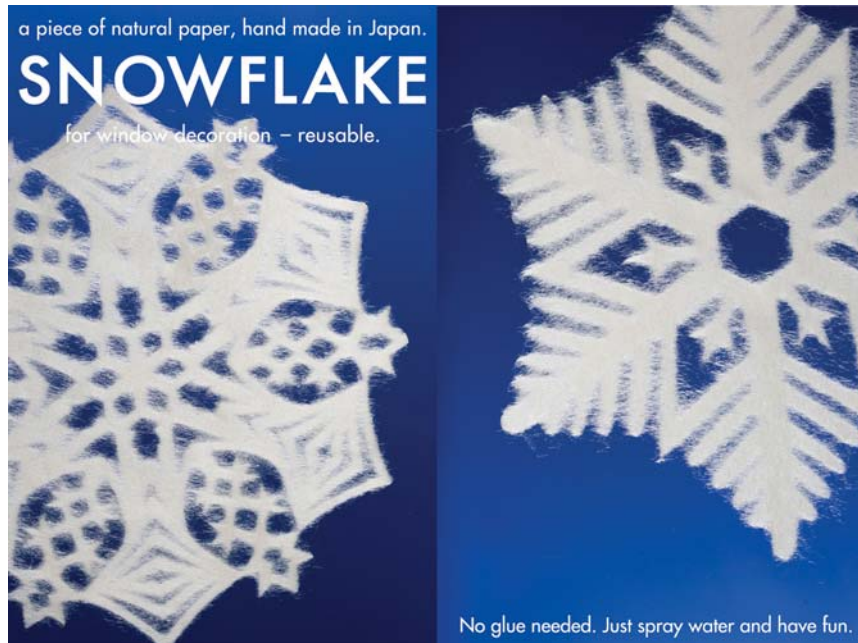
- Address : 3-6 Imamachi, Gifu-city, Gifu, 500-8023 JAPAN
- Tel : +81-58-262-0520
- Fax : +81-58-262-0519
- URL : <http://www.iedashikou.com>
- E-mail : [manabu@iedashikou.com](mailto:manabu@iedashikou.com)
- Contact : Manabu IEDA

Contact in Europe : KUMO Lifestyle GmbH

- Address : Großer Hasenpfad 75, Frankfurt, 60598 Germany
- Tel : +49-69-677-398-54
- Fax : +49-69-264-964-89
- URL : <http://www.kumo-japan.com/>
- E-mail : [claudia.moser@kumo-japan.com](mailto:claudia.moser@kumo-japan.com)
- Contact : Claudia MOSER

We create the new articles made from natural organic paper handcrafted by Japanese craftsmen in Mino, situated in the middle of Japan.

A Mino, dans le centre du Japon, nos artisans japonais créent des articles originaux à partir de papier biologique naturel.



Quartier intérieur spa & senteurs

Stand No. J45

**DOSHISHA CORPORATION**

- Address : 1-8-10 Higashi ohi, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-8525 JAPAN
- Tel : +81-3-3474-7281
- Fax : +81-3-3474-6909
- URL : <http://www.d-designing.com/>
- E-mail : [masahiro-oda@doshisha.co.jp](mailto:masahiro-oda@doshisha.co.jp)
- Contact : Masahiro ODA

Contact in Europe : DOSHISHA CO.,LTD. European Office

- Address : Largo La Foppa 1 20121 Milano Italia
- Tel : +39-02-63470062
- Fax : +39-02-65560483
- URL : <http://www.d-designing.com>
- E-mail : [ishiwata@doshisha.it](mailto:ishiwata@doshisha.it)
- Contact : Akio ISHIWATA , Silvia FERRARI

Since its founding in 1974, we've specialized in marketing for retailers, planning & development, manufacturing and the procurement of commodities.

Depuis la fondation de notre société en 1974, nous réalisons la vente au détail, la planification, le développement, la fabrication et l'approvisionnement de produits d'usage courant.



Quartier intérieur spa &amp; senteurs

Stand No. J46

## SHOYEIDO INCENSE CO.

- Address : Karasuma Nijo, Nakagyo-ku, Kyoto-city, Kyoto, 604-0857 JAPAN
- Tel : +81-75-212-5590
- Fax : +81-75-212-5595
- URL : <http://www.shoyeido.co.jp>
- E-mail : [cv-celine@shoyeido.com](mailto:cv-celine@shoyeido.com)
- Contact : Celine CHEVALLEY

Contact in U.S.A. : SHOYEIDO CORP.

- Address : 1700 38th St., Boulder, CO 80301 U.S.A.
- Tel : +1-303-786-8000
- Fax : +1-303-786-8040
- URL : <http://www.shoyeido.com>
- E-mail : [sales@shoyeido.com](mailto:sales@shoyeido.com)
- Contact : Jeff BANACH

SHOYEIDO, a company with a 300-year history, is considered one of the world's finest makers of incense, or "Koh," as it's called in Japanese.

SHOYEIDO, société dont l'histoire remonte à plus de 300 ans, figure parmi les meilleurs fabricants au monde d'encens, ou "Koh", comme il est appelé en japonais.



Quartier actuel

Stand No. J34

## BUNACO CO., LTD

- Address : 1-5-4 Toyohara, Hirosaki-city, Aomori, 036-8154 JAPAN
- Tel : +81-172-34-8715
- Fax : +81-172-36-1119
- URL : [http://www.bunaco.co.jp/BUNACO\\_web/english.html](http://www.bunaco.co.jp/BUNACO_web/english.html)
- E-mail : [sales@bunaco.co.jp](mailto:sales@bunaco.co.jp)
- Contact : Maria OHWADA

"Modern Zen" is the theme of BUNACO. Our simple and beautifully designed products create a modern Zen atmosphere. New lighting and products are displayed.

« Modern Zen » est le thème principal des produits BUNACO, conçus avec simplicité et élégance afin de créer une atmosphère zen moderne. Venez découvrir nos nouvelles lampes et autres nouveautés.

BUNACO



Quartier actuel

Stand No. H33

### Kamo Tansu Manufacturer's Cooperative

- Address : 2-2-4 Saiwai-cho, Kamo-city, Niigata, 959-1313 JAPAN
- Tel : +81-256-52-0445
- Fax : +81-256-52-0428
- URL : <http://www.chuokai-niigata.or.jp/kiritansu/>  
<http://www.paulownia-interiors.com/test/>
- E-mail : [tansukumiai@ginzado.ne.jp](mailto:tansukumiai@ginzado.ne.jp)
- Contact : Katsuji SHIGENO

The Kamo Dresser is crafted by artisans exquisitely knowledgeable in paulownia, both skilled and discriminating in their ways of coaxing the utmost beauty from this wood.

Nos commodes Kamo sont façonnées par les meilleurs ébénistes travaillant le paulownia, des artisans exigeants dont le talent consiste à savoir comment faire ressortir toute la beauté de ce bois.



Quartier actuel

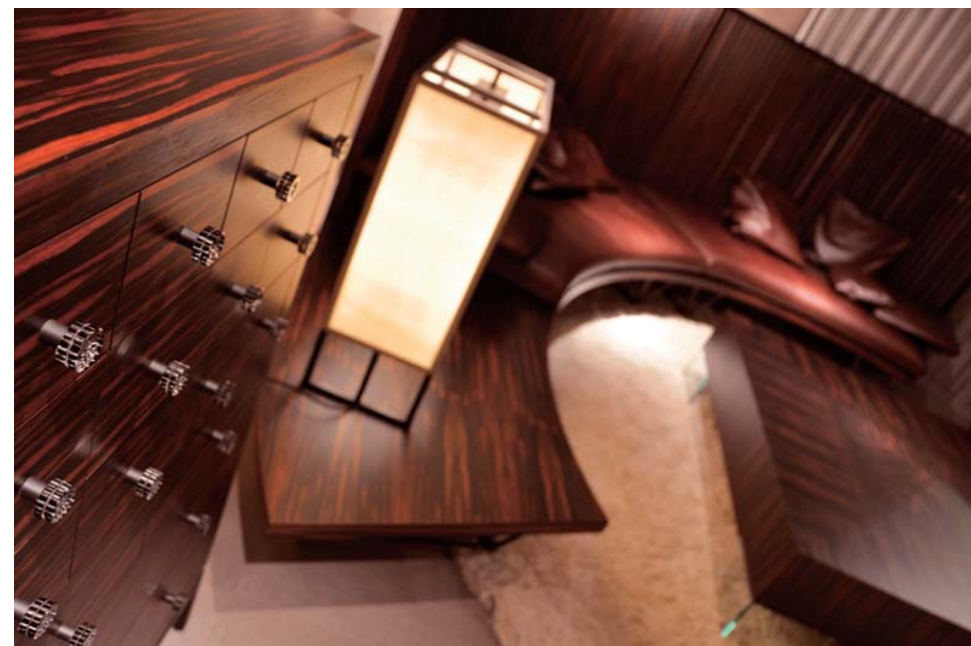
Stand No. G23, H24

### The Tokyo Chamber of Commerce and Industry TOBI OFFICE

- Address : Tokyo Kagu Kaikan 8F, 3-24-13 Yushima, Bunkyo-ku, Tokyo, 113-0034 JAPAN
- Tel : +81-3-3833-0818
- Fax : +81-3-3835-7947
- URL : <http://www.tobi-tokyo.jp/>
- E-mail : [tokako@kagu.or.jp](mailto:tokako@kagu.or.jp)
- Contact : Hirohisa MITANI

The history of furniture in Japan started from Tokyo's Shiba more than 130 years ago. We are the successors to Shiba, and are destined to make furniture from Tokyo.

Au Japon, la fabrication de meubles a commencé à Shiba, à Tokyo. Héritiers de Shiba, nous nous consacrons depuis plus de 130 ans à la création de meubles originaires de Tokyo.



Hall  
**6** HEART ART COLLECTION

Quartier classic & co

Stand No. R127

HEART ART COLLECTION LTD.

- Address : 2-24-11 Higashimikuni, Yodogawa-ku, Osaka-city, Osaka, 532-0002 JAPAN
- Tel : +81-6-6350-9775
- Fax : +81-6-6350-9776
- URL : <http://www.heart-artcollection.co.jp>
- E-mail : [takagi@heart-artcollection.co.jp](mailto:takagi@heart-artcollection.co.jp)
- Contact : Tatsuyuki TAKAGI

We offer lovely and new merchandise with original designs in interior, accessories, gifts and stationery.

Nous proposons des produits adorables et innovants, au design original, qu'il s'agisse d'articles d'intérieur, d'accessoires, de cadeaux ou de papeterie.



Hall  
**6** ARTPHERE

Quartier moving

Stand No. G50

ARTPHERE CO., LTD.

- Address : 8-4 Cyuoumachi, Toyooka-city, Hyogo, 668-0033 JAPAN
- Tel : +81-3-3847-1789
- Fax : +81-3-3868-2636
- URL : <http://www.artphere.com>
- E-mail : [h\\_ishigami2821@yahoo.co.jp](mailto:h_ishigami2821@yahoo.co.jp)
- Contact : Hitoshi ISHIGAMI

NewDulles is a bag created by realizing a slim and large-volume design with streamlined form through computer-generated 3D and arch system technology.

Le NewDulles est un sac aux lignes modernes, à la fois mince et de grande capacité, réalisé en 3D par CAO au moyen d'une technologie de système de fabrication en arche.



Quartier moving

Stand No. G40

**BAISTONE CO., LTD**

- Address : 414-2 Sobara, Kurashiki-city, Okayama, 710-0146 JAPAN
- Tel : +81-86-485-2112
- Fax : +81-86-485-2119
- URL : <http://www.jo-bu.jp>
- E-mail : [info@jo-bu.jp](mailto:info@jo-bu.jp)
- Contact : Tokushi TAKEYARI

We have been manufacturing high-quality canvas "KURASHIKI-HAMPU" since 1888. "JOBU" is a product line that makes use of the toughness and feel of the canvas in a new way.

Nous fabriquons de la toile Hanpu de Kurashiki de très grande qualité depuis 1888. Nos nouveaux accessoires "JōBU" mettent en valeur la solidité et le toucher de la toile.



Quartier moving

Stand No. H80

**KAMOI KAKOSHI CO., LTD.**

- Address : 236 Katashima-cho, Kurashiki-city, Okayama, 710-8611 JAPAN
- Tel : +81-86-465-5814
- Fax : +81-86-465-5815
- URL : <http://www.masking-tape.jp>
- E-mail : [daisuke-sekiguchi@kamoi-net.co.jp](mailto:daisuke-sekiguchi@kamoi-net.co.jp)
- Contact : Daisuke SEKIGUCHI

"mt" is a new type of tape made of Japanese paper "washi." Labeling, letter and card collages, gift wrapping, interior, kid's art... You have infinite possibilities of creative application!

« mt » est un tout nouveau type de ruban-cache fabriqué à partir de papier japonais (washi). Il ouvre des possibilités infinies d'applications créatives pour vos étiquettes, lettres, collages, emballages cadeau, articles d'intérieur et créations pour enfants.



Quartier moving

Stand No. G25

ONAO CO., LTD.

- Address : 184-3 Takata Ichikawamisato-cho, Nishiyatsushiro-gun, Yamanashi, 409-3606 JAPAN
- Tel : +81-55-272-1717
- Fax : +81-55-272-6511
- URL : <http://www.onao.co.jp/>
- E-mail : [kunugi@onao.co.jp](mailto:kunugi@onao.co.jp)
- Contact : Michiko KUNUGI

Daily-use Japanese paper (washi) products, "SIWA" is produced by a company using historical washi production techniques, and product designer, Naoto Fukasawa.

La gamme « SIWA » d'articles d'usage courant en papier japonais (washi) a été conçue par le designer Naoto Fukasawa et fabriquée par une société spécialisée dans les techniques japonaises traditionnelles de fabrication du papier.



Quartier musées

Stand No. J4

MARUMO PRINTING CO., LTD

- Address : 3915-5 Kasada-Kasaoka, Toyonaka-cho, Mitoyo-city, Kagawa, 769-1502 JAPAN
- Tel : +81-875-62-5856
- Fax : +81-875-62-5861
- URL : <http://www.geo-grafia.jp>
- E-mail : [okuda@marumo-print.co.jp](mailto:okuda@marumo-print.co.jp)
- Contact : Akio OKUDA

Transmitting the earth. This is geografia's concept. Geografia is a product series that employs geography, topography and the earth as themes.

Transmettre la Terre : tel est le concept de Geografia, une gamme de produits qui a pour thème la géographie, la topographie et la Terre.



Quartier objet de mode

Stand No. C15

MORIOTO CO., LTD

- Address : 532 Nakanosho-cho, Shikokuchuo-city, Ehime, 799-0422 JAPAN
- Tel : +81-896-24-2881
- Fax : +81-896-24-1171
- URL : <http://www.morioto.co.jp>
- E-mail : [morioto@morioto.co.jp](mailto:morioto@morioto.co.jp)
- Contact : Daisuke MORIZANE

We have adapted new skills to traditional Japanese culture.

Des techniques innovantes intégrées à la culture japonaise traditionnelle.



Quartier objet de mode

Stand No. E24

SHICHIFUKU TOWEL CO., LTD.

- Address : 1-2-2 Tomitashinko, Imabari-city, Ehime, 799-1503 JAPAN
  - Tel : +81-898-36-6020
  - Fax : +81-898-48-6066
  - URL : <http://www.shichifuku-towel.co.jp>
  - E-mail : [maison-objet@shichifuku-towel.co.jp](mailto:maison-objet@shichifuku-towel.co.jp)
  - Contact : Taizo KAWAKITA
- Contact in France : intuid
- Address : 135 rue du Faubourg Saint Denis, Paris, 75010 France
  - Tel : +33-1-40-36-68-96
  - Fax : +33-1-40-36-68-96
  - URL : <http://www.intuid.fr>
  - E-mail : [libelule1959@yahoo.co.jp](mailto:libelule1959@yahoo.co.jp)
  - Contact : Manami DOI

An interior lifestyle brand that blends design innovation, material diversity and technical originality in our products designed for comfortable living.

Une marque d'articles d'intérieur qui allie design innovant, diversité des matériaux et originalité technique dans des produits dessinés pour un style de vie confortable.



Quartier scènes d'intérieur

Stand No. D60

## BITOWA from AIZU

• Address : 1-4 kanagawa-machi, Aizu-wakamatsu-city, Fukushima, 965-0056 JAPAN

• Tel : +81-242-23-1566

• Fax : +81-242-23-1562

• URL : <http://bitowa-from-aizu.jp/>

• E-mail : [info@bitowa-from-aizu.jp](mailto:info@bitowa-from-aizu.jp)

• Contact : Norihiro ENDO

Contact in Europe : Vision Porter GmbH

• Address : Lothringer Str. 2, Muenchen, 81667 Germany

• Tel : +49-89-6242-3357

• Fax : +49-89-6242-3375

• URL : <http://bitowa-from-aizu.jp/>

• E-mail : [info@visionporter.com](mailto:info@visionporter.com)

• Contact : Mariko OKUYAMA

BITOWA is a new Aizu lacquerware brand born from an encounter between refined traditional lacquerware techniques and well-honed sensitivity.

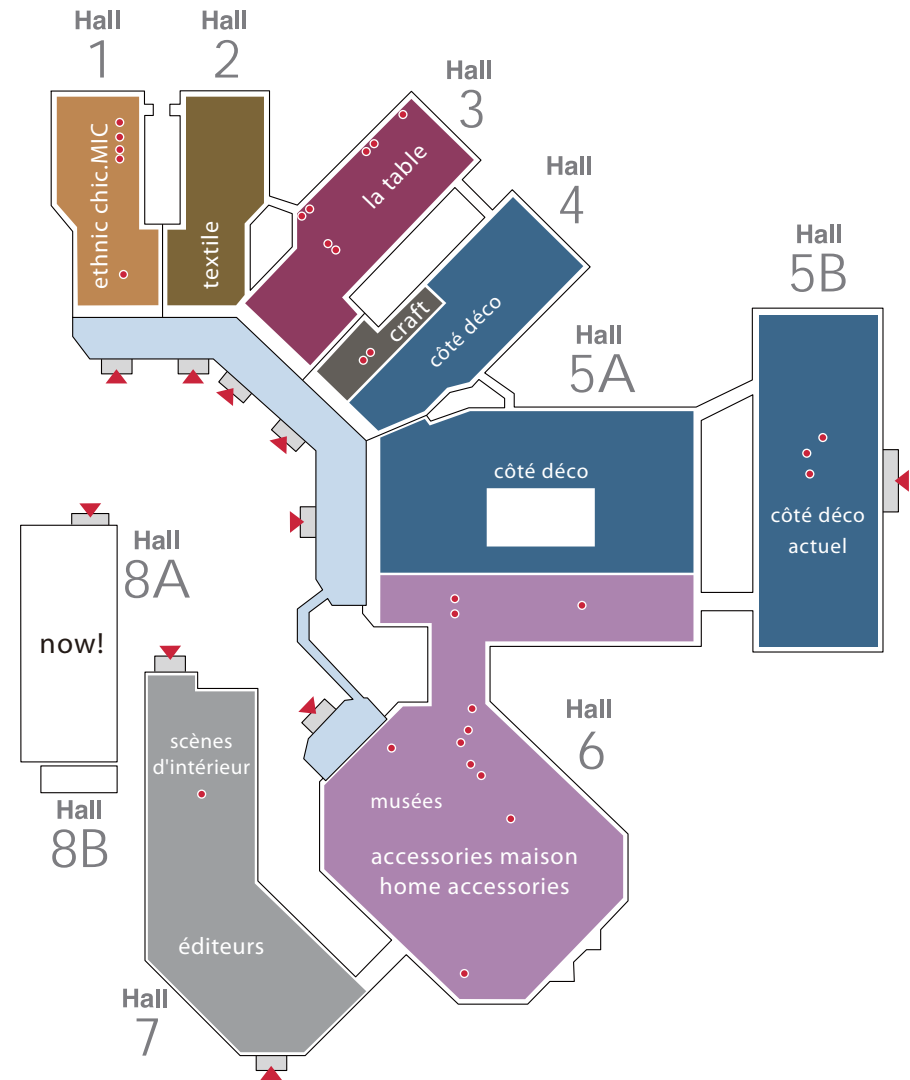
BITOWA est une nouvelle marque de laque Aizu née de la rencontre entre une sensibilité aigüe et des techniques traditionnelles raffinées de fabrication de la laque.



## Maison &amp; Objet

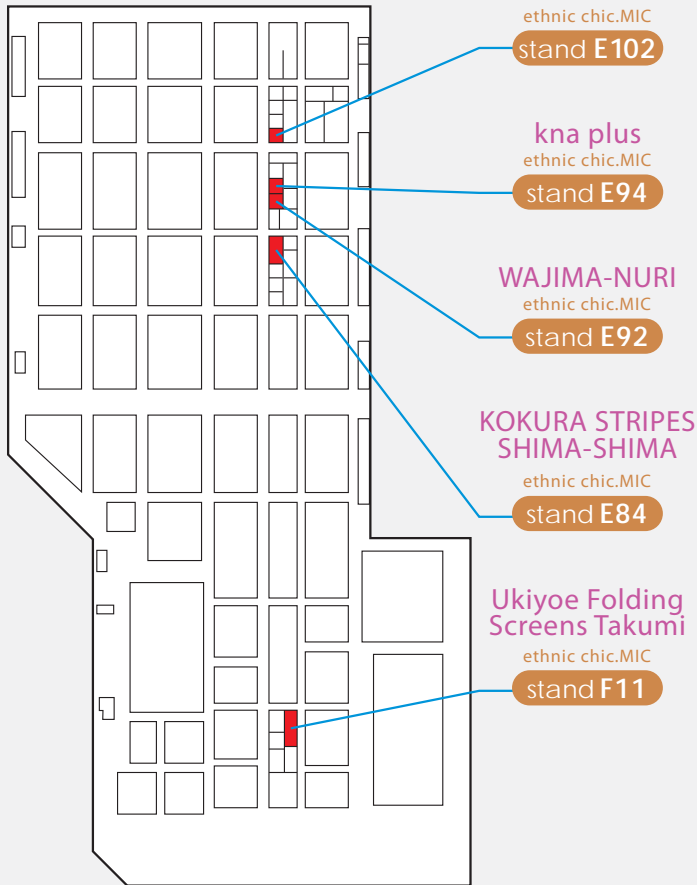
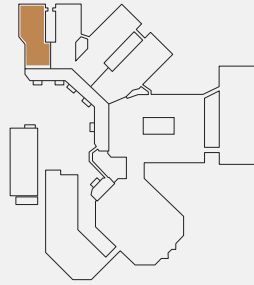
21-25 January 2011  
Paris-Nord Villepinte

• Position of Japanese Stands



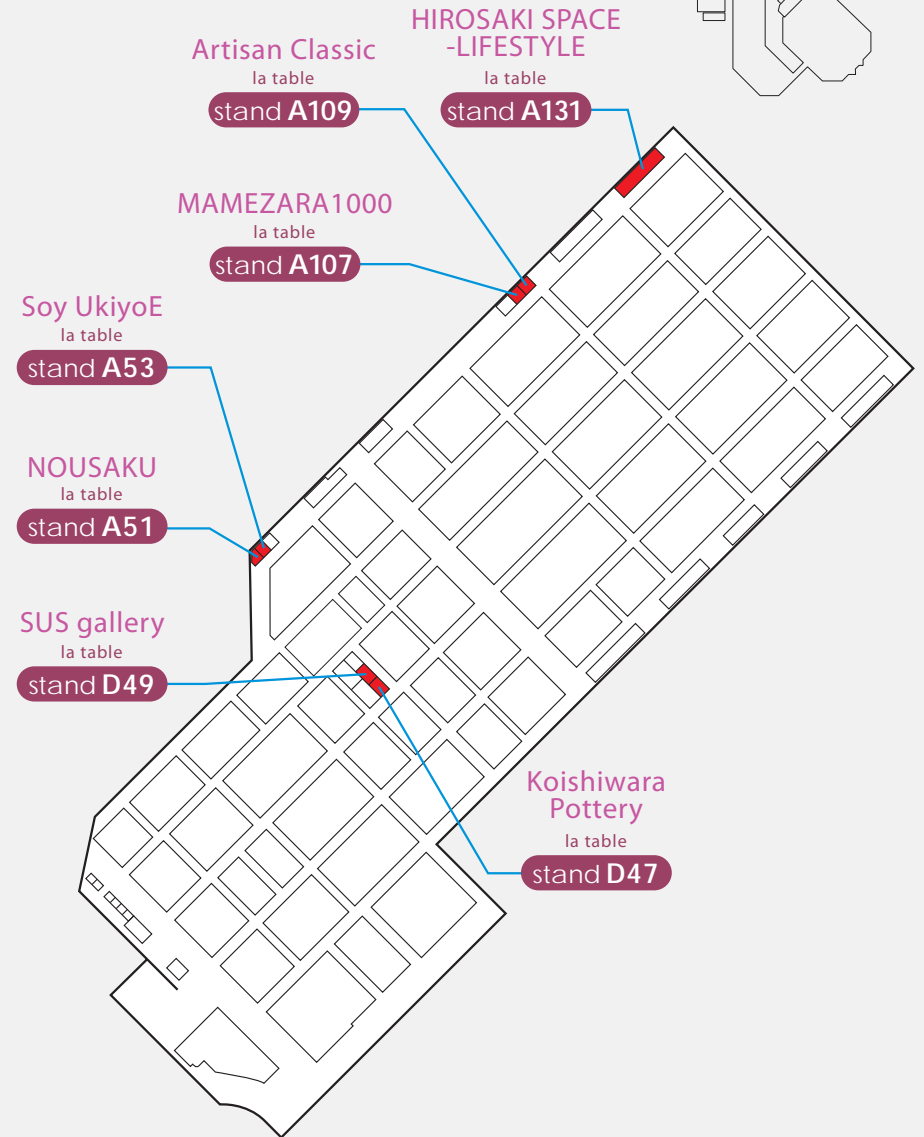
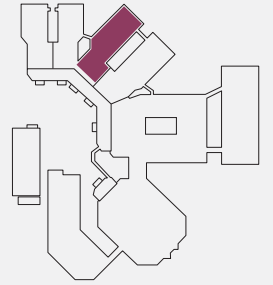
# Hall

# 1



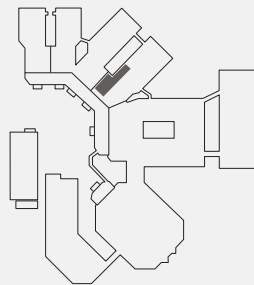
# Hall

# 3



# Hall

# 4



## Ishigaki Pottery

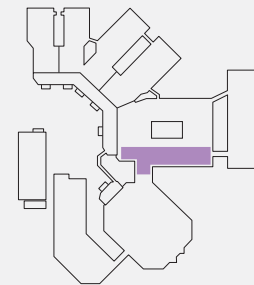
craft l'espace  
métiers d'art  
stand E34

## WAJIMA LACQUER

craft l'espace  
métiers d'art  
stand E32

# Hall

# 5A



## d-designing

intérieur spa & senteurs

stand J45

## SHOYEIDO INCENSE CO.

intérieur spa & senteurs

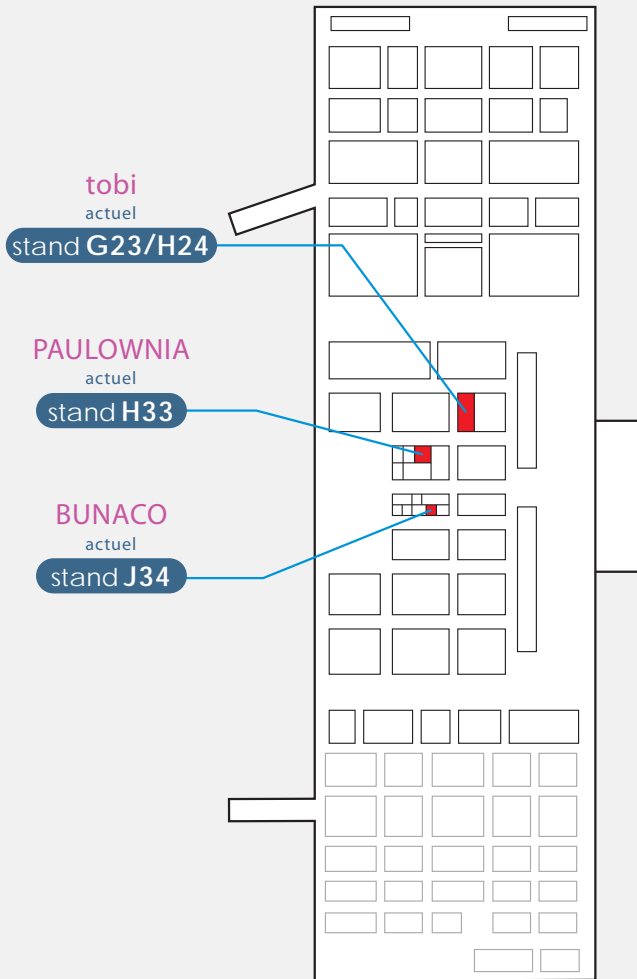
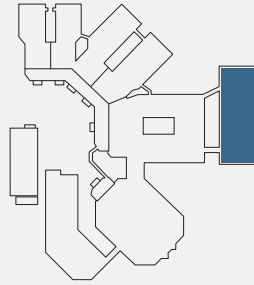
stand J46

## 1/100 Brand

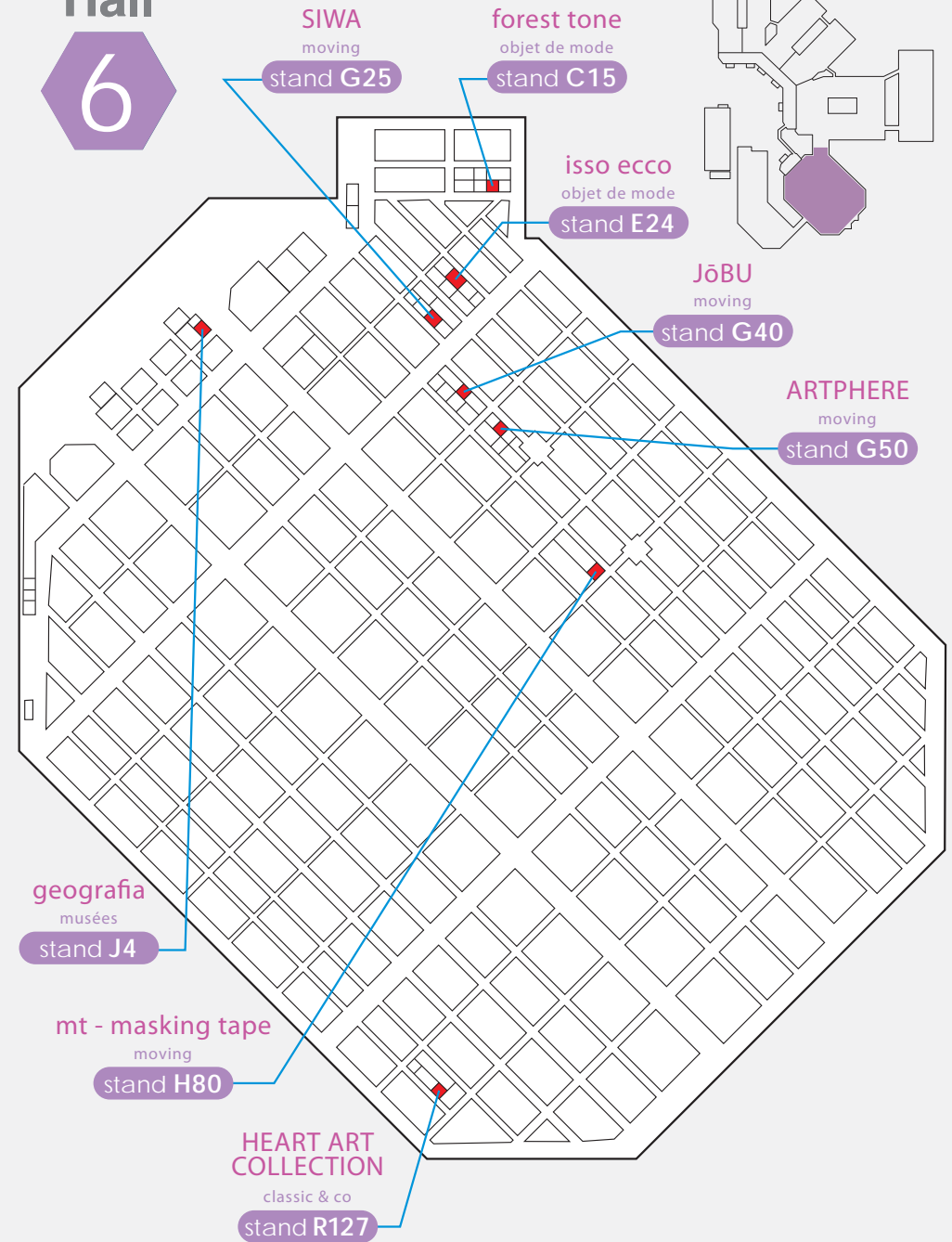
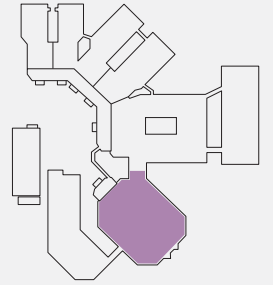
floral, fête & bougie

stand J116

# Hall 5B



# Hall 6





# Japanese Exhibitors

Hall	Quartier	Stand No	Brand Name	Company Name
1	ethnic chic.MIC	E102	KIRMON	MARUNAKA Co., Ltd.
1	ethnic chic.MIC	E94	kna plus	kna plus corporation
1	ethnic chic.MIC	E84	KOKURA STRIPES SHIMA-SHIMA	KOKURA CREATION INC.
1	ethnic chic.MIC	F11	Ukiyoe Folding Screens Takumi	Saitousyouji Inc.
1	ethnic chic.MIC	E92	WAJIMA-NURI	THE WAJIMA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
3	la table	A109	Artisan Classic	HOKIYAMA CUTLERY CO., LTD.
3	la table	A131	HIROSAKI SPACE - LIFESTYLE	HIROSAKI CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
3	la table	D47	Koishiwara Pottery	Toho Village Society of Commerce and Industry
3	la table	A107	MAMEZARA1000	C.J.S LTD
3	la table	A51	NOUSAKU	NOUSAKU CORPORATION
3	la table	A53	Soy UkiyoE	SOY-UKIYOE SETO JAPAN-BRAND
3	la table	D49	SUS gallery	SevenSeven Co., Ltd.
4	craft l'espace métiers d'art	E34	Ishigaki Pottery	Ishigaki Pottery Studio
4	craft l'espace métiers d'art	E32	WAJIMA LACQUER	DAITETSU YATSUI SHIKKI KOBO CORP.
5A	floral, fête & bougie	J116	1/100 Brand	leda paper craft, inc.
5A	intérieur spa & senteurs	J45	d-designing	DOSHISHA CORPORATION
5A	intérieur spa & senteurs	J46	SHOYEIDO INCENSE CO.	SHOYEIDO INCENSE CO.
5B	actuel	J34	BUNACO	BUNACO CO., LTD
5B	actuel	H33	PAULOWNIA	Kamo Tansu Manufacturer's Cooperative
5B	actuel	G23 H24	tobi	The Tokyo Chamber of Commerce and Industry TOBI OFFICE
6	classic & co	R127	HEART ART COLLECTION	HEART ART COLLECTION LTD.
6	moving	G50	ARTPHERE	ARTPHERE CO., LTD.
6	moving	G40	JōBU	BAISTONE CO., LTD
6	moving	H80	mt - masking tape	KAMOI KAKOSHI CO., LTD.
6	moving	G25	SIWA	ONAO CO., LTD.
6	musées	J4	geografia	MARUMO PRINTING CO., LTD
6	objet de mode	C15	forest tone	MORIOTO CO., LTD
6	objet de mode	E24	isso ecco	SHICHIFUKU TOWEL CO., LTD.
7	scènes d'intérieur	D60	BITOWA from AIZU	BITOWA from AIZU

# JETRO

Japan External Trade Organization

## JETRO Paris

27, rue de Berri 75008 Paris, France

TEL: +33-(0)1-42-61-27-27

info@jetroparis.fr

URL: [www.jetro.go.jp/france/](http://www.jetro.go.jp/france/)

## JETRO Tokyo

Ark Mori Building, 6F 12-32, Akasaka 1-chome,

Minato-ku, Tokyo 107-6006 Japan

TEL: +81-(0)3-3582-5183

FAB6@jetro.go.jp

URL: [www.jetro.go.jp](http://www.jetro.go.jp)

Reproduction is prohibited without prior approval of JETRO  
Copyright (C) 2011 JETRO. All Rights Reserved.

Reproduction interdite sans autorisation préalable de Jetro  
Copyright (C) 2011 JETRO. Tous droits réservés.

